

Asegúrese de leer este manual de instrucciones antes de utilizar este producto.

Guarde el manual a mano para consultarlo cuando sea necesario.

MES-CK08-069-00ES-0

PREPARADO: (2023-07-28) (Versión 3)

<u>Instrucciones de uso</u>

Soporte para Pecho y Cintura (Trade Name: Chest & Waist Support)

Advertencia

Al utilizar accesorios para la mesa de operaciones, preste siempre atención al paciente. Los pacientes que permanecen en la misma posición durante períodos de tiempo prolongados sufren el riesgo de desarrollar úlceras de decúbito.

Contraindicaciones / Prohibiciones

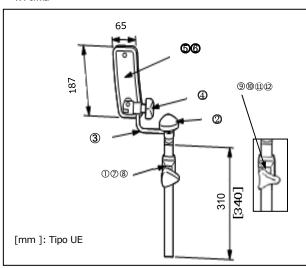
- 1. Este producto solo está validado para usarlo con mesas de operaciones Mizuho.
- Compruebe que todas las palancas de fijación están apretadas. De no hacerlo, el paciente podría resultar herido.

Símbolo para el etiquetado

MD : Producto sanitario

Especificaciones

1. Forma



17891112 Fijador

- 2 Palanca de fijación del brazo
- 4 Palanca de fijación del almohadillado
- ⑤ Almohadilla (tipo estándar)
- 6 Almohadilla (tipo radiográfico)

Cód. núm.	Descripción del producto	Composición	Peso
08-069-15	Soporte para Pecho y Cintura con Fijadores (Chest & Waist Support with Clamps)	12345	1,7 kg
08-069-15-UE	Soporte para Pecho y Cintura (EU) (Chest & Waist Support (UE))	2345	1,6 kg
08-069-26	Soporte Radiográfico para Pecho y Cintura con Fijador (Radiographic Chest & Waist Support with Clamp)	12346	1,4 kg

08-069-26-NC	Soporte Radiográfico para Pecho y Cintura (NC) (Radiographic Chest & Waist Support (NC))	2346	1,2 kg
08-111-00	Fijador para Barra Plana (Clamp for Flat Bar)	1)	0,2 kg
08-117-02	Fijador para Barra Plana (R1) (Clamp for Flat Bar (R1))	7	0,2 kg
08-117-12	Fijador para Barra Plana (R2) (Clamp for Flat Bar (R2))	8	0,2 kg
08-111-11	Fijador para Barra Plana Ver.2 (Clamp for Flat Bar Ver.2)	9	0,4 kg
08-117-10	Fijador para Barra Plana Ver.2 (R1) (Clamp for Flat Bar Ver.2 (R1))	10)	0,4 kg
08-117-13	Fijador para Barra Plana Ver.2 (R2) (Clamp for Flat Bar Ver.2 (R2))	11)	0,4 kg
08-111-20	Fijador Universal para Barra Plana (Universal Clamp for Flat Bar)	@	0,3 kg

El peso bruto incluye el fijador para barra plana

2. Material

Cuerpo principal

Poste de soporte: barra de acero inoxidable

Brazo: barra de acero inoxidable Almohadilla (tipo estándar):

espuma de uretano / placa de acero inoxidable

Almohadilla (tipo radiográfica):

espuma de uretano / tereftalato de polietileno

Palanca de fijación: inyección plástica

Fijador

Fijador para barra plana (inc. R1/R2):

acero inoxidable, plástico

Fijador para barra plana ver.2 (inc. R1/R2):

acero inoxidable, aleación de aluminio

Uso previsto

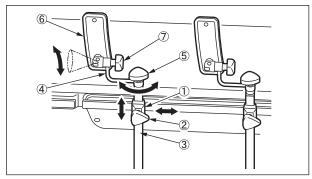
Este es un accesorio para una mesa de operaciones.

Esta herramienta se usa para apoyar a un paciente y mantenerlo en posición de decúbito lateral.

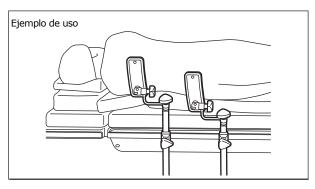
Usuarios previstos

Este producto debe ser utilizado por profesionales de la salud como, por ejemplo, cirujanos, enfermeras y técnicos biomédicos.

Instrucciones de uso



- 1 Fijador
- ② Palanca de fijación
- 3 Poste de soporte
- ④ Brazo
- ⑤ Palanca de fijación del brazo
- 6 Almohadilla
- 7 Palanca de fijación del almohadillado
- 1. Coloque el fijador ① en el carril lateral de la mesa de operaciones.
- Inserte el poste de soporte 3 en la fijación 1 y apriete la palanca de fijación 2 para asegurar el poste de soporte de forma temporal.
- Tras el ajuste, gire la palanca de fijación ② y la palanca de fijación del brazo ⑤ para asegurar la palanca ① y el brazo ④.
- Afloje la palanca de fijación ⑦ para ajustar el ángulo de la almohadilla ⑥.
- Después del ajuste, apriete la palanca de fijación de la almohadilla
 para asegurarla ⑥.



Advertencia/Precaución

Precauciones importantes

- Cuando trabaje con una mesa de operaciones, no permita que este producto toque la parte superior de la mesa o interfiera con ella o con otras herramientas y aparatos que se usen en combinación con este producto.
- Utilice dos o más soportes para pecho y cintura para apoyar al paciente.
- 3. Por razones higiénicas, asegúrese de usar paños esterilizados en las zonas del producto en las que el paciente esté en contacto.

Almacenamiento / Vida útil

- No almacene el producto en áreas con mucha humedad donde la temperatura pueda variar drásticamente.
- Vida útil de este producto: 7 años (dependiendo del mantenimiento especificado y una inspección y almacenamiento correctos)

Mantenimiento / Inspección

<Por el usuario>

- Inspección antes y después del uso Compruebe que este producto no esté dañado ni averiado antes y después de usarlo.
- 2. Limpieza y desinfección

Limpie la sangre, químicos, contaminantes, y otras manchas con agua, y limpie el producto con una gasa u otro material empapado en alcohol para desinfectar.

3. En caso de mal funcionamiento

Si necesita reparar este producto, etiquete claramente el dispositivo como "Roto", "Necesita reparación", etc., y póngase en contacto con su proveedor local o con Mizuho.

<Por agentes>

Solo los agentes certificados por Mizuho pueden llevar a cabo tareas de mantenimiento e inspección.

Embalaje

1 unidad por paquete

Garantía

MIZUHO Corporation reparará sin cargo las piezas defectuosas de este producto durante un año a partir de la fecha de entrega/facturación, a excepción de los casos de daños provocados por la reparación de terceros, causas de fuerza mayor, uso inapropiado o daños intencionales. Todos los otros términos y condiciones de garantía están sujetos a las disposiciones de MIZUHO Corporation.

Eliminación

Este dispositivo se debe eliminar de conformidad con los reglamentos locales. Diríjase a su distribuidor local para obtener información sobre el modo correcto de eliminación.

Aviso

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del lugar en el que estén establecidos el usuario o/el paciente.



MIZUHO Corporation 3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan https://www.mizuho.co.jp



EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem The Netherlands